32003D0582

PADOMES LĒMUMS 2003/582/KĀDP
(2003. gada 21. jūlijs)
par Eiropas Savienības nolīguma slēgšanu ar Krievijas Federāciju par šīs valsts piedalīšanos Eiropas Savienības Policijas misijā (ESPM) Bosnijā un Hercegovinā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, jo īpaši 24. pantu,

ņemot vērā prezidentūras ieteikumu,

tā kā:

(1) Padome pieņēmusi 2002. gada 11. marta Kopīgo rīcību 2002/210/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju [1] un 2003. gada 27. februāra Kopīgo rīcību 2003/141/KĀDP [2] un 2003. gada 17. marta Kopīgo rīcību 2003/188/KĀDP [3] par grozījumiem Kopīgajā rīcībā 2002/210/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju.

(2) Kopīgās rīcības 2002/210/KĀDP 8. panta 3. punktā noteikts, ka trešo valstu piedalīšanās kārtību ESPM nosaka ar nolīgumiem, ievērojot Eiropas Savienības Līguma 24. pantu.

(3) Ievērojot Padomes 2002. gada 14. oktobra Lēmumu, kas pilnvaro prezidentūru sākt sarunas, prezidentūra ir apspriedusi nolīgumu ar Krievijas Federāciju par tās piedalīšanos ESPM.

(4) Eiropas Savienība un Krievijas Federācija ir vienojušās nolīguma tekstu pievienot pielikumā vēstuļu apmaiņai un nolīgumu līdz tā spēkā stāšanās brīdim uz laiku piemērot no tā parakstīšanas brīža.

(5) Šī vēstuļu apmaiņa jāparaksta un nolīgums jāapstiprina Eiropas Savienības vārdā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Vēstuļu apmaiņa un tai pievienotais Eiropas Savienības un Krievijas Federācijas nolīgums par šās valsts piedalīšanos Eiropas Savienības Policijas misijā (ESPM) Bosnijā un Hercegovinā tiek apstiprināti Eiropas Savienības vārdā.

Vēstuļu apmaiņas un nolīguma tekstus pievieno šim lēmumam.

2. pants

1. Padomes priekšsēdētājs ar šo tiek pilnvarots norīkot personu(-as), kas pilnvarota(-as) parakstīt vēstuļu apmaiņu, lai tā kļūtu saistoša Eiropas Savienībai.

2. Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots sākt paziņošanu, kas minēta vēstuļu apmaiņā.

3. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā publicēšanas dienā.

Briselē, 2003. gada 21. jūlijā

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

F. FRATTINI

---

[1] OV L 70, 13.3.2002., 1. lpp.
[2] OV L 53, 28.2.2003., 63. lpp.
[3] OV L 73, 19.3.2003., 9. lpp.